



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI



OFFICE FOR
FOREIGNERS

„Bezpieczna przystań”

Projekt „Opracowanie i wdrożenie długofalowej strategii komunikacyjnej Urzędu do Spraw Cudzoziemców” współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.

Wyłączna odpowiedzialność za wyrażone opinie spoczywa na autorze i Komisja Europejska oraz Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji nie ponoszą odpowiedzialności za sposób wykorzystania udostępnionych informacji.

вул. Таборова, 33
02-699 Варшава

www.udsc.gov.pl

facebook.com/udsc.gov
twitter.com/UdSC_gov_pl

МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ.

ЯК ПОДАТИ ЗАЯВУ ПРО НАДАННЯ МІЖНАРОДНОГО ЗАХИСТУ





ЗВЕРНІТЬСЯ ДО ПРИКОРДОННОЇ СЛУЖБИ

- якщо Ви в'їжджаєте на територію Польщі під час прикордонного контролю повідомте прикордонників, що хочете подати заяву про надання міжнародного захисту;
- якщо Ви перебуваєте на території Польщі, відвідайте будь-який відділ або заклад Прикордонної служби та повідомте, що хочете подати заяву про надання міжнародного захисту;
- якщо Ви перебуваєте в місці попереднього ув'язнення або у в'язниці в Польщі, надішліть на адресу Прикордонної служби поштою інформацію, про те що Ви затримані і хочете подати заяву про надання міжнародного захисту (про відправлення листа попросіть в місці попереднього ув'язнення або у в'язниці, де Ви перебуваєте).

ЯКЩО:

Якщо Прикордонна служба не зможе прийняти заяву у день, коли Ви до неї прийдете, Вас буде повідомлено про час та місце прийому заяви зрозумілою для Вас мовою.

Якщо Ви бажаєте, щоб заява включала також Вашого чоловіка/дружину, дітей, то вони всі також повинні прийти з Вами у Прикордонну службу.

УВАГА! Заява, яку Ви самостійно заповните і надішлете у Прикордонну службу або Керівника уряду у справах іноземців не розглядатиметься!



Під час подання заяви додатково:

- Вам зроблять фотографію;
- у Вас знімуть відбитки пальців (особи старше 14 років);
- Вас огляне лікар.



Прикордонник внесе в заяву інформацію, яку Ви йому надасте.

У випадку необхідності співбесіди братиме участь перекладач, який розмовлятиме на Вашій мові.



Під час подання заяви слід пред'явити усі наявні у Вас документи, зокрема закордонний паспорт.



Прийом заяви розпочинає процедуру надання Вам міжнародного захисту. На підтвердження цього Ви отримаєте документ - тимчасове посвідчення особи іноземця – польською мовою: Tymczasowe Zaświadczenie Tożsamości cudzoziemca (TZTC), який на період терміну своєї дії посвідчує Вашу особу та дає право на перебування на території Польщі. Також Вас буде повідомлено в усній та письмовій формі про правила та порядок провадження справи про надання міжнародного захисту та про Ваші права та обов'язки у зв'язку з поданням такої заяви, а також про соціальну, медичну та правову допомогу, на яку Ви маєте право.